



# FESTIV'AR RUSKENN

**2 NOVEMBRE 2021 / TOURC'H**

**CONFÉRENCE  
SUR LE LIN ET CHANVRE**

**3 NOVEMBRE 2021 / MELGVEN**

**SPECTACLE  
ABEILLES ET BOURDONS**

**6 NOVEMBRE 2021 / ROSPORDEN**

## LA FÊTE DU MIEL

**CONCOURS DE CHOUCHEN, 9H-12H  
EXPOSITION HPPR «LES MOULINS DE L'AVEN»  
CONFÉRENCE PAR MARK GLÉONEC DU CIDREF, 15H  
MARCHÉ AUX MIELS, 14H-18H30  
REPAS CRÊPES, 19H30  
FEST NOZ, 20H30**



**PATRIMOINE  
ET SAVOIR-FAIRE  
EN PAYS DE L'AVEN**





# FESTIV'AR RUSKENN

**2 NOVEMBRE 2021 / TOURC'H**

**SALLE SOCIO-CULTURELLE, 20H**

**CONFÉRENCE**

**SUR LE LIN ET CHANVRE**

PAR ANDRÉE LE GALL-SANQUER,  
PRÉSIDENTE DE L'ASSOCIATION  
LIN ET CHANVRE EN BRETAGNE

**3 NOVEMBRE 2021 / MELGVEN**

**PRÉAU COUVERT, 15H**

**SPECTACLE**

**ABEILLES ET BOURDONN**

PAR LA COMPAGNIE NID DE COUCOU  
PROPOSÉ PAR LE SERVICE CULTUREL DE MELGVEN  
À PARTIR DE 4 ANS / SUR RÉSERVATION 02 98 97 94 58  
OU CULTUREL@MELGVEN.FR (places limitées)

**6 NOVEMBRE 2021 / ROSPORDEN**

**CENTRE CULTUREL**

# LA FÊTE DU MIEL

**CONCOURS DE CHOUCHEN, 9H-12H**

**EXPOSITION HPPR «LES MOULINS DE L'AVEN»**

**CONFÉRENCE PAR MARK GLÉONEC DU CIDREF, 15H**

**MARCHÉ AUX MIELS, 14H-18H30**

**REPAS CRÊPES, 19H30**

**FEST NOZ, 20H30**

**AVEC POLLEN, DIGABESTR,  
NICOLAS-GUEVEL ET JAUEN-PERON**



REPAS CRÊPES + FEST NOZ : 15€

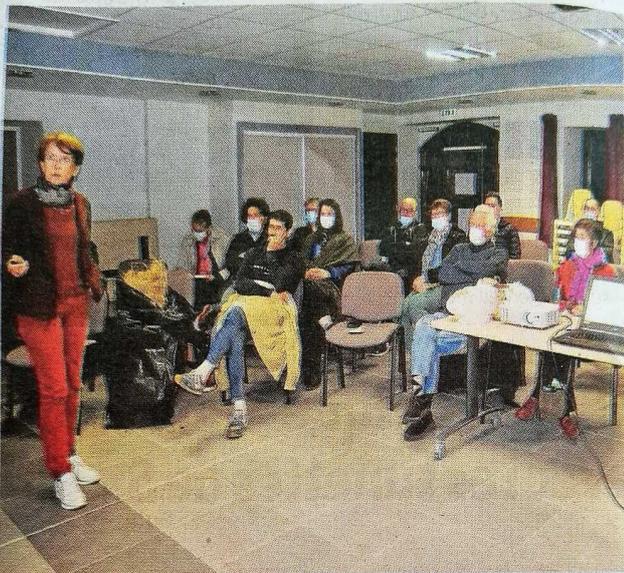
FEST NOZ : 10€

PASS SANITAIRE OBLIGATOIRE

Page 2 sur 20

## TOURC'H

# Le lin et le chanvre, deux cultures d'avenir pour la Bretagne sud ?



À gauche, Andrée Le Gall-Sanquer, présidente de l'association Lin & Chanvre en Bretagne, mardi soir, à Tourc'h.

● Seize personnes ont assisté à la conférence d'Andrée Le Gall-Sanquer, présidente de l'association Lin & Chanvre en Bretagne, mardi soir, à la salle socioculturelle. La culture du lin et du chanvre a surtout concerné le nord Bretagne où ils étaient cultivés du XVI<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècles pour leurs fibres dans la fabrication de toiles et cela a généré une activité économique intense. Sur le territoire de Tourc'h, le cadastre napoléonien et le recensement de 1836 font apparaître 21 parcelles de chanvre et cinq tisserands. Dans les communes voisines, Elliant comptait 46 parcelles de chanvre et trois parcelles de lin, seize tisserands et

trois chiffonniers. Melgven également était bien dotée.

### Deux agriculteurs relancent la production

Aujourd'hui, deux agriculteurs de Commana relancent ces productions avec l'appui d'agriculteurs normands car reconnus spécialistes en lin et chanvre. Ces matériaux sont de plus en plus utilisés pour la fabrication d'objets courants dans l'automobile, les casques de motos, les raquettes de tennis, l'isolation des maisons, etc. De quoi donner espoir à ceux qui souhaitent relancer ces productions encore peu répandues en Bretagne sud.

Sur 20 pages, voici le reportage photographique du Festiv'Ar Ruskenn 2021. Photos de Vincent BUON, de JyB et quelques autres...

Nid de Coucou présente

# Abeilles & Bourdons

Conte lyrique

★ Spectacle tout public à partir de 4 ans

Une co-production :  
Association Nid de Coucou,  
Centre Culturel Bleu Plaisir,  
MIC de Parc,  
Conseil général des Côtes d'Armor,  
Conseil régional de Bretagne

Association  
Les Productions  
Nid de Coucou

Tél. 06 88 77 28 58  
www.niddecoucou.com

Livre CD, CD  
et application Ipad disponibles

Distribué par  
autre  
distribution

SPEDIDAM

MERC. 3 NOVEMBRE  
15H MELGVEN  
GRATUIT - SUR RÉSERVATION

SERVICE CULTUREL : 02 98 97 94 58 / CULTUREL@MELGVEN.FR



## 4 novembre : animation à Saint-Yvi





Concours de Chouchen à la Remise du Moulin... dès 9h00 du matin !

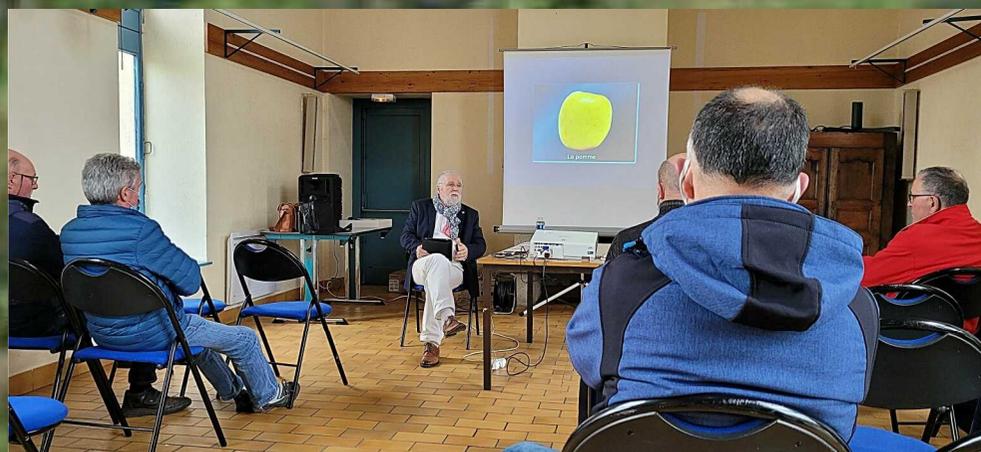








# Mark GLEONEC durant sa conférence sur l'histoire de la pomme et du cidre.



Le Marché aux miels, aux pains, au choucroute, au miel, aux bougies, aux confitures, mais pas que !









# Et voici nos crêpiers et crêpières très méritants !









**Le fest noz, bien suivi et sans... faux pas !**







**Voici les talentueux et endiablés musiciens :  
4 groupes !**

